#### intervenants

David Banon: professeur aux universités de Lausanne et Strasbourg, où il dirige le département d'études hébraïques et juives. Au nombre de ses ouvrages, *Le Bruissement du Texte*, Labor & Fides, 1993; *Entrelacs. La Lettre et le Sens dans l'exégèse juive*, Le Cerf, 2008; *La Tour et le Tabernacle* (avec Déborah Derhy), Bayard, 2008; et "Dis, je te prie, que tu es ma sœur (Gn 12; 20; 26)", dans M. Arnold, G. Dahan, A. Noblesse-Rocher, *La Sœur-épouse*, Le Cerf, 2010.

Josy EISENBERG: grand rabbin, historien, scénariste, il produit et réalise deux émissions à la charnière de l'exégèse et des sciences humaines, À Bible ouverte et La Source de Vie, diffusées sur France 2; parmi ses nombreux ouvrages dans des registres divers, dont l'humour et le conte, L'Étoile de Jacob, avec Bernard Dupuy, Le Cerf, 1989; Les Femmes au temps de la Bible, Stock, 1994; À Bible ouverte I, II, III: Genèse, le livre de l'homme, Albin Michel, rééd. 2004.

Israël KNOHL: professeur d'études bibliques à l'université hébraïque de Jérusalem (chaire Ye'hezkel Kaufmann), il a enseigné à Berkeley, Stanford et à la Divinity School de l'université de Chicago. Parmi ses nombreux ouvrages, *The Sanctuary of Silence*, Augsburg Fortress Publications, 1994; *The Messiah before Jesus: the Suffering Servant of the Dead Sea Scrolls*, University of California Press, 2000; *The Divine Symphony: the Bible's Many Voices*, JPS, 2003.

André LEMAIRE: directeur d'études émérite à l'EPHE (chaire de philologie et d'épigraphie hébraïques et araméennes), il a participé à de nombreuses fouilles archéologiques et beaucoup publié dans les domaines qui nous occupent ici: Le Proche-Orient asiatique (t 2) Les empires mésopotamiens, Israël, PUF, 2002 (5° éd., avec Paul Garelli); La naissance du monothéisme. Point de vue d'un historien, Bayard, 2003; Histoire du peuple hébreu, Que sais-je?-PUF, 2009 (8° éd).

Shmuel TRIGANO: professeur de sociologie à l'université Paris X, directeur du Collège des études juives, il dirige les revues *Pardès*, éd. In Press, et *Controverses*, éd. de L'Éclat. Il a dirigé la publication de *La Société juive à travers l'histoire*, Fayard, 1992–93 (4 vols), et est l'auteur de 18 ouvrages, dont *Le Monothéisme est un humanisme*, nouvelle édition Biblio-Essais, 2006, et *Le Judaïsme et l'esprit du monde*, éd. Grasset, janvier 2011.

Adam ZERTAL: professeur d'archéologie biblique à l'université de Haïfa et membre du kibboutz Ein Shemer, il dirige depuis 1973 des recherches à grande échelle en Samarie et dans la vallée du Jourdain. Ses fouilles ont permis de découvrir l'autel du mont Ebal, le site de Narbata, des enclos en forme de pied, des vestiges à l'appui du Livre de Judith, etc. Auteur de 11 ouvrages, dont Âm Nolad. Misba'h Har Êibal ouReshith Yisrael [Un peuple est né], éd. Yedioth A'haronoth-Sifrei 'Hemed; The Manasseh Hill Country Survey. 1. The Sechem Syncline, Brill, 2007.



Couverture : Le rêve de Jacob, œuvre de He Qi, Chine contemporaine ; Salomon, gravure de Marc Chagall, 1956 ; La bénédiction de Jacob, fresque de Giotto di Bondone, tournant de XIIII<sup>e</sup> et XIII<sup>e</sup> siècles, Basilique supérieure, Assise.

Pages intérieures : « Roi d'Israël .... de la Maison de David », mention en araméen sur une stèle en basalte, Tel Dan, Galilée, Ix° s. av. ère commune, découverte en 1993 par l'équipe de A. Biran, film d'Isy Morgensztern et Thierry Ragobert, *La Bible dévoilée*, Paris, 2004 Fouilles du Mont Ebal (environs de Naplouse), vestiges de l'autel et poterie mises au jour par l'équipe d'Adam Zartal, université de Haïfa ; *Le rêve de Jacob*, œuvre de He Qi (détail).

Ci-contre : Les Espions de Moïse ramenant du raisin, miniature du Speculum humanae

Tous droits réservés pour toutes les illustrations)

# informations

Fiap Jean Monnet, salle Bruxelles, 30 rue Cabanis, Paris 14° (M° Glacière, Denfert-Rochereau)

Accueil à la FIAP à partir de 9h00 (dans la limite des places disponibles)

Renseignements sur le colloque auprès de l'AIU: 01 53 32 88 55 – site: www.aiu.org

PAF: 15 euros (étudiants ou chômeurs: 8 euros)

(Réalisation Tal Aronzon)

Alliance israélite universelle

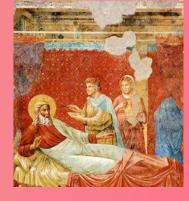
Collège des études juives

La Bible a-t-elle dit vrai?









Colloque international

Dimanche 6 février 2011 Fiap Jean Monnet, salle Bruxelles

## La Bible a-t-elle dit vrai?

colloque international

La critique biblique contemporaine s'inscrit dans les débats des archéologues. Tout au long du xxe siècle, nombre de découvertes archéologiques ont été faites sur la base des récits des livres historiques de la Bible, tels Josué, Samuel, les Rois, les Chroniques, etc.

Mais cette partie de la Bible est aujourd'hui l'objet d'une révision radicale mettant en question l'historicité des événements qu'elle rapporte, et donc le cadre de l'histoire d'Israël. C'est le récit même d'un peuple forgé dans la sortie d'Égypte – et auparavant, pour les Patriarches, de Hâran – qui est remis en question ; et, par ricochet, le cadre intellectuel et moral de toute la Thora : l'origine exilique et la migration fondatrice.

Que faut-il en penser? La rencontre avec l'archéologue israélien Adam Zertal, dont les travaux restent inédits en Europe, nous mènera au point de convergence du récit biblique et des découvertes archéologiques. Nous ouvrirons ensuite le débat, fondé sur l'archéologie et ses découvertes, qui divise les biblistes; nous souhaitons en comprendre la signification et la portée aujourd'hui.



♦ Traduction simultanée

Fiap Jean Monnet - salle Bruxelles accueil à partir de 9h00

#### Présentation

9 h 3 0 - 9 h 4 5 Archéologie et interprétation, par Shmuel TRIGANO

#### Au cœur de l'archéologie israélienne : rencontre avec Adam Zertal

9h45-11h15 L'autel du mont Ebal : vingt ans après, de nouvelles perspectives.

#### **PAUSE**

11h30-13h00 Les enclos en forme de pied dans la vallée du Jourdain, premières empreintes d'Israël.

**PAUSE** 

### Les origines du peuple hébreu

14h30-15h15 Israël KNOHL

Le sens originel du nom "Israël" et la constitution des Israélites en nation.

15h15-16h00 André Lemaire

Les royaumes de David et de Salomon : le débat et ses enjeux méthodologiques.

**PAUSE** 

## Archéologie, histoire et pensée biblique

16h30-17h15 David Banon

Archéologie et Bible: vérité ou sens?

17h15-18h00 Josy EISENBERG

Vérité historique et vérité de la foi.

